

### Castilla-La Mancha



Albacete | Ciudad Real | Cuenca | Guadalajara | Toledo | Innove

## Hoy arranca en la Escuela de Traductores de Toledo el ciclo de conferencias "Traduciendo se entiende la gente"

#### **NOTICIAS RELACIONADAS**

- Mañana arranca en la Escuela de Traductores de Toledo el ciclo de conferencias "Traduciendo se entiende la gente" (25/03/2009)
- Zaragoza.- Más de 100 traductores europeos asistirán a las Jornadas de Tarazona, en las que intervendrá Elvira Lindo (28/10/2008)
- ARAGÓN.-Zaragoza.- Más de 100 traductores europeos asistirán a las Jornadas de Tarazona, en las que intervendrá Elvira Lindo (28/10/2008)
- CASTILLA LA MANCHA.-La UCLM y la Escuela de Traductores de Toledo imparten este fin de semana un nuevo taller de traducción literari (20/02/2009)
- Zaragoza.- La Casa del Traductor de Tarazona promueve una actividad con escolares en el Día Europeo de las Lenguas (23/09/2008)

Selección realizada automáticamente por Colbenson

TOLEDO, 26 Mar. (EUROPA PRESS) -

Hoy jueves, 26 de marzo, comienza en la Escuela de Traductores de Toledo la segunda edición del ciclo de conferencias "Traduciendo se entiende la gente", previsto por el centro docente e investigador de la UCLM para subrayar la relevancia y los fundamentos de la labor del traductor y para ensalzar la importancia de las traducciones.

Según informó en nota de prensa la universidad la primera conferencia de este ciclo, que tendrá lugar hoy, versará sobre los entendidos y malentendidos y sobre las dificultades culturales que genera la traducción al español de la lengua china. El ponente, traductor literario y profesor en la Universidad de Granada, será Gabriel García-Noblejas.

El 24 de abril intervendrá el traductor e intérprete de árabe Abderrahim Abkari, que explicará bajo el título "Pinos o palmeras" la problemática de la interpretación judicial en esta lengua.

El 21 de mayo, el traductor literario, escritor y presidente de la Asociación Sección Autónoma de Traductores de Libros de la Asociación Colegial de Escritores, Mario Merlino, desarrollará la ponencia "Traducir es cambiar de cuerpo".

El ciclo concluirá el 25 de junio con la intervención del profesor de la Universidad Complutense de Madrid Emilio Tornero, que dictará la

conferencia "Entendimiento entre culturas: la traducción de textos filosóficos árabes".



#### Más Noticias Más Leídas

- Miguelturra (Ciudad Real) acoge el sábado una jornada de sensibilización hacia el pueblo saharaui
- El Campus de la UCLM en Cuenca, anfitrión a partir de HOY de la Reunión Sectorial de I+D+I del G9
- FSAP y FCT de CCOO C-LM culminan hoy su proceso de fusión y constituyen la Federación de Servicios a la Ciudadanía
- Los alumnos de canto del conservatorio Jacinto Guerrero, de Toledo, representan hoy una opera en homenaje a Mozart
- Santos Juliá pone hoy fin al Ciclo de Historia de CCM en Toledo, con "La España democrática"
- La Fundación Mezquita de Tornerías, en Toledo, acoge hoy una jornada técnica sobre los bordados de Lagartera
- Hoy se retoman las I Jornadas de la Tapa en La Roda (Albacete)
- Hoy arranca en la Escuela de Traductores de Toledo el ciclo de conferencias "Traduciendo se entiende la gente"
- FECMES imparte hoy en Yuncos (Toledo) una charla de 'Motivación al Autoempleo' para inmigrantes
- La gestión financiera, energías renovables y el trabajo autónomo, a debate hoy en las Cortes
- La Junta de Cofradías de Toledo se suma a la campaña de la Conferencia Episcopal en defensa de la vida
- Barreda resalta el agua como recurso necesario v defiende su "uso racional"

# Tu Seguro Auto Barato Calcula tu seguro y ahorra cada mes Seguros de Coche más Baratos Intérpretes y Traductores que garantizan el éxito de su evento. Anuncios Google Enviar Comparte esta noticia:

#### MÁS NOTICIAS

#### 10:44 Toledo acoge hoy la presentación de la serie televisiva "Comando Chef"

TOLEDO, 26 Mar. (EUROPA PRESS) - Toledo ha sido la ciudad elegida para la presentación hoy de la serie televisiva "Comando Chef", llevada a cabo por la productora castellano-manchega Elemental-Film. El productor Juan Manuel Avendaño, responsable del proyecto y presidente de la Asociación de Productores de Castilla La-Mancha, ha elegido presentarla en la capital regional, coincidiendo con su ponencia "La producción audiovisual en Castilla-La Mancha", dentro del marco de las III jornadas audiovisuales Alfonso X el Sabio, según informó en nota de prensa la organización.

#### 10:26 El Ayuntamiento de Ciudad Real convoca la elección de Dulcinea y Damas 2009

CIUDAD RÉAL, 26 Mar. (EUROPA PRESS) - Con motivo de la celebración de la Feria y Fiestas en honor a la Virgen del Prado, Patrona de Ciudad Real, la Concejalía de Festejos del Ayuntamiento, convoca un año más, las bases para la elección de Dulcinea y Damas 2009 en las categorías de joven e infantil.

### 10:08 C-LM, región que mayor variación interanual negativa presentó en el número de fincas hipotecadas, con una caída del 64,3

TOLEDO/MADRID, 26 Mar. (EUROPA PRESS) - El número de hipotecas constituídas sobre viviendas ascendió a 53.017 el pasado mes de enero, lo que supone una caída del 43,5% respecto a hace un año, según la estadística de hipotecas publicada hoy por el Instituto Nacional de Estadística (INE). Todas las comunidades presentaron variaciones interanuales negativas en el número de fincas hipotecadas por cada 100.000 habitantes,

# Suscríbete a las noticias de Castilla - La Mancha en tu entorno: Google Windows Live WIKIO Netvibes RSS Titulares en tu Web - Boletín Personalizado

1 de 3 26/03/2009 10:57